

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẠC LIÊU
TỈNH BẠC LIÊU**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 102/2017/ HSST

Ngày 21 tháng 11 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẠC LIÊU-TỈNH BẠC LIÊU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Hồng Lam

Hội thẩm nhân dân

1- Bà **Dư Thị Út**

2- Ông **Nguyễn Đức Hòa**

- Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Thảo – Thư ký
Tòa án nhân dân thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tố Như - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2017, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu mở phiên tòa xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 121/2017/HSST ngày 23 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Sơn Ngọc K** (Tên gọi khác: N); Sinh năm: 1986; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Số 71/2, Khóm B, Phường H, thành phố S, tỉnh S; Dân tộc: Khmer; Trình độ học vấn: 5/12; Nghề nghiệp: Tiếp viên; Cha: Sơn Ngọc O, sinh năm: 1960; Mẹ: Thạch Thị Đ, sinh năm: 1962; Chồng: Đinh Hoàng T, sinh năm: 1986; Con: Đinh Thị Kiều N, sinh năm: 2007; Tiền án, tiền sự: không; Ngày 04/9/2016 bị khởi tố bị can và áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

*Người bị hại: Chị **Đinh Bảo H** (T) – sinh năm 1996; ĐKNKTT: Ấp 4, xã T, huyện T, tỉnh Đ (có mặt).*

NHẬN THẤY:

Bị cáo Sơn Ngọc Kiều bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Bị cáo là tiếp viên phục vụ khách nhậu và ca hát ở các quán karaoke, khi khách có nhu cầu thì chủ quán gọi điện cho bị cáo đến phục vụ nhưng không được hưởng lương từ chủ quán mà chỉ nhận tiền bo từ khách.

Vào khoảng 18 giờ ngày 20/6/2016 bị cáo cùng với chị Đinh Bảo H và chị Nguyễn Thị Thúy V phục vụ khách nhậu và hát karaoke tại phòng số 01 quán karaoke 6789 ở Khóm B, Phường H, thành phố B của bà Huỳnh Mỹ K. Trong lúc phục vụ khách tại phòng bị cáo có bấm xóa một số bài hát đã hẹn trước đó vì muốn nghỉ hát thì người khách ngồi với Đinh Bảo H không đồng ý nên bị cáo cầm ly bia đi qua mời xin lỗi người khách này. Lúc này, chị H cầm xô nước đá đi ra ngoài, bị cáo cũng ra gặp bà K hỏi “Hà có nói gì em không chị”, bà K trả lời “nãy giờ nó có nói gì em đâu”. Bị cáo tiếp tục đứng nói chuyện với bà K được một lúc thì chị H đi lại, giữa bị cáo và chị H có lời qua tiếng lại, cả hai xông vào đánh nhau nhưng được mọi người can ngăn sau đó cả hai đi vào phòng tiếp tục phục vụ khách. Khi vào phòng bị cáo cầm ly bia đứng dậy định mời khách nhưng thấy chị H liếc mắt nhìn mình, nghĩ chị H khiêu khích việc mâu thuẫn lúc nãy, bị cáo ném ly bia đang cầm trên tay trúng vào mặt chị H gây thương tích. Chị H được mọi người đưa vào Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bạc Liêu để điều trị.

Ngày 21/6/2016, chị Đinh Bảo H đến Công an trình báo sự việc đồng thời có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo. Ngày 30/6/2016, Đinh Bảo H có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 110 ngày 31/8/2016 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Bạc Liêu xác định Đinh Bảo H bị bốn sẹo rải rác ở trán trái, một sẹo ở má phải, một sẹo cánh mũi trái, ảnh hưởng thẩm mỹ, tỷ lệ 12%; một sẹo ở má trái, tỷ lệ 1%; chín sẹo nông rải rác ở trán trái, tỷ lệ 1%; một sẹo ở lòng bàn chân phải, tỷ lệ 1%. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 15%. Vật gây thương tích do vật sắc.

Tại bản Cáo trạng số 108/KSĐT-TA ngày 20/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu truy tố bị cáo Sơn Ngọc K về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu vẫn giữ nguyên quan điểm theo như Cáo trạng đã truy tố và đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo mức án từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Trách nhiệm dân sự : Bị cáo Sơn Ngọc K có trách nhiệm bồi thường cho chị Đinh Bảo H số tiền Việt Nam là 10.000.000 đồng.

Vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 ly thủy tinh có quai cầm, đã qua sử dụng.

- Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Viện kiểm sát đã truy tố và xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên và bị cáo, người bị hại.

XÉT THẤY:

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai nhận của bị cáo là phù hợp với lời khai của người bị hại, phù hợp với chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, làm rõ tại phiên tòa. Cho nên, Hội đồng xét xử có căn cứ xác định:

Khoảng 19 giờ ngày 20/6/2016, tại phòng số 01 quán karaoke 6789 ở Khóm B, Phường H, thành phố B của bà Huỳnh Mỹ K, bị cáo đã có hành vi dùng ly thủy tinh ném vào mặt của chị Đinh Bảo H gây thương tích với tỷ lệ thương tật là 15%.

Bị cáo có năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi gây thương tích cho chị H với tỷ lệ thương tật là 15% với lỗi cố ý trực tiếp. Cho nên hành vi nêu trên của bị cáo đã đủ dấu hiệu cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại khoản 1 Điều 104 Bộ luật Hình sự.

Mặt khác, bị cáo đã dùng hung khí là ly thủy tinh để đánh gây thương tích cho chị H, theo quy định pháp luật đây là loại hung khí nguy hiểm. Hành vi phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp “dùng hung khí nguy hiểm” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 104 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo phạm tội với tình tiết định khung tăng nặng là điểm a khoản 1 Điều 104 Bộ luật Hình sự và thương tích bị cáo gây ra cho chị H là 15%, cho nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về tội “*cố ý gây thương tích*” theo quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự, như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu truy tố là đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm hại trực tiếp sức khỏe của người bị hại mà còn gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy, cần xử lý nghiêm đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo và cũng để răn đe, phòng ngừa chung trong xã hội.

Tuy nhiên, xét trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã nộp bồi thường khắc phục hậu quả cho chị H số tiền 10.000.000 đồng; tại phiên tòa người bị hại xin giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo, nên khi lượng hình Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự, cho nên cần thiết áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Chị Đinh Bảo H yêu cầu bị cáo bồi thường 25.000.000 đồng gồm các khoản sau: Tiền điều trị thương tích 4.000.000 đồng; tiền mất thu

nhập 6.000.000 đồng; tiền thẩm mỹ lại vết thương trên mặt 15.000.000 đồng. Chị H có nhập viện điều trị, không cung cấp được toa vé điều trị thương tích.

Tại phiên tòa, bị cáo đồng ý bồi thường cho chị H tiền điều trị thương tích 4.000.000 đồng, tiền mất thu nhập 6.000.000 đồng, tổng số tiền là 10.000.000 đồng. Bị cáo đã giao nộp số tiền 10.000.000 đồng để khắc phục nhưng H không đồng ý nhận, nên đã chuyển sang Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu quản lý theo quy định của pháp luật. Do đó, Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo. Chị H được nhận số tiền bồi thường của bị cáo đối với chi phí điều trị thương tích và tiền mất thu nhập, tổng số tiền 10.000.000 đồng.

Đối với yêu cầu bồi thường tiền thẩm mỹ lại vết sẹo trên mặt của chị H, bị cáo yêu cầu xử lý theo quy định của pháp luật. Xét thấy, việc chị H bị thương trên mặt là có xảy ra trên thực tế. Tuy nhiên, hiện chị H chưa thực hiện việc thẩm mỹ lại các vết sẹo trên mặt, cho nên, không có căn cứ chấp nhận yêu cầu này của chị H.

Khi nào chị H đã thực hiện việc điều trị thẩm mỹ lại các vết sẹo, có toa vé hợp lệ thì có quyền khởi kiện một vụ kiện dân sự yêu cầu bồi thường thiệt hại theo quy định pháp luật.

Ngoài ra, chị H không yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Về vật chứng: 01 ly thủy tinh có quai cầm, đường kính miệng ly là 08 cm; đường kính đáy ly là 06 cm, cao 11,5 cm, xung quanh thân ly có hoa văn nổi hình chữ nhật, đã qua sử dụng, được thu giữ tại quán 6789 của chị Huỳnh Mỹ K. Trong quá trình điều tra chị K xác định không yêu cầu nhận lại, không yêu cầu gì khác. Xét thấy vật trên không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự theo quy định.

Tại phiên tòa, xét thấy đề nghị của Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu là có căn cứ, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Sơn Ngọc K (N) phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Sơn Ngọc K (N) 01 (một) năm tù. Thời điểm chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bị cáo vào trại chấp hành hình phạt.

2. Trách nhiệm dân sự : Áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự; Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Bị cáo Sơn Ngọc K (N) có trách nhiệm bồi thường cho chị Đinh Bảo H số tiền Việt Nam là 10.000.000 đồng. Bị cáo đã nộp số tiền 10.000.000 đồng, hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/10/2017, chị H được nhận số tiền 10.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu. Bị cáo đã bồi thường xong cho chị Đinh Bảo H.

3. Về vật chứng của vụ án : Áp dụng khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 ly thủy tinh có quai cầm, đường kính miệng ly là 08 cm; đường kính đáy ly là 06 cm, cao 11,5 cm, xung quanh thân ly có hoa văn nổi hình chữ nhật, đã qua sử dụng.

(Vật chứng đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/10/2017)

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai, bị cáo và người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận :

- TAND Tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND Tp. Bạc Liêu;
- Sở tư pháp tỉnh Bạc Liêu;
- Chi cục Thi hành án dân sự Tp.BL;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu.

Lê Hồng Lam